5it10001.fm5 Page 2 Tuesday, May 29, 2001 3:32 PM

INDICE

PER IL PRIMO UTILIZZO

PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA

DETERSIVI E ADDITIVI

CANDEGGIANTE LIQUIDO (IPOCLORITO)

COME TINGERE

PROGRAMMA DI LAVAGGIO

COME RIMUOVERE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

MANUTENZIONE E PULIZIA

GUIDA RICERCA GUASTI

SERVIZIO ASSISTENZA

TRASPORTO

INSTALLAZIONE

PER IL PRIMO UTILIZZO

1. Apertura dell'imballaggio e ispezione

- Dopo avere tolto l'imballo, controllare che la lavatrice non abbia subito danni durante il trasporto. In caso di dubbio, non utilizzare la lavatrice. Contattare il Servizio Assistenza o il rivenditore locale.
- Il materiale d'imballaggio (sacchetti di plastica, pezzi di polistirolo, ecc.) deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini, in quanto potenziale fonte di pericolo.

2. Rimozione delle staffe di protezione usate per il trasporto

- La lavatrice è dotata di staffe di sicurezza al fine di evitare danni alla parte interna della stessa durante il trasporto. **Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente lo staffaggio di sicurezza per il trasporto** (vedere "Installazione/Rimozione delle staffe di protezione per il trasporto").

3. Installazione della lavatrice

- Spostare la lavatrice senza afferrarla per il piano di lavoro.
- Installare la lavatrice su un pavimento stabile e livellato, possibilmente in un angolo del locale.
- Regolare l'altezza dei piedini in modo che la lavatrice sia stabile ed esattamente orizzontale (vedere "Installazione / Regolazione dei piedini").

4. Alimentazione acqua

- Collegare il tubo di alimentazione dell'acqua conformemente alle norme locali vigenti dell'ente di erogazione dell'acqua (vedere "Installazione/ Collegamento del tubo di alimentazione").
- Alimentazione acqua: solo acqua fredda
- Rubinetto dell'acqua: attacco filettato per tubo flessibile di 3/4
- Pressione dell'acqua: 100-1000 kPa (1-10 bar).

5. Scarico acqua

- Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito (vedere "Installazione/ Collegamento del tubo flessibile di scarico").
- Se la lavatrice è collegata ad un sistema di scarico incorporato, assicurarsi che questo sia dotato di uno sfiato per evitare che la macchina carichi e scarichi l'acqua contemporaneamente (effetto sifone).

6. Collegamenti elettrici

- Le connessioni elettriche devono essere effettuate da personale qualificato in conformità alle istruzioni del produttore e alle normative correnti in materia di sicurezza.
- I dati relativi alla tensione, alla potenza assorbita e alla necessaria protezione elettrica sono riportati sul lato interno dell'oblò.
- Effettuare il collegamento elettrico mediante una presa con messa a terra e installata secondo le norme in vigore. La messa a terra dell'apparecchio è prescritta per legge. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone, animali o cose, derivanti direttamente o indirettamente dalla mancata osservanza delle specifiche succitate.
- Non utilizzare cavi di prolunga o prese multiple.
- Prima di qualsiasi operazione di manutenzione, staccare la spina dalla presa di corrente.
- A seguito dell'installazione, l'accesso all'alimentazione di rete o il disinserimento dell'alimentazione di rete deve essere garantito da un interruttore bipolare.
- Non utilizzare la lavatrice se ha subito danni durante il trasporto. Informare il Servizio Assistenza.
- La sostituzione dei cavi elettrici deve essere effettuata esclusivamente dai tecnici del Servizio Assistenza.
- Utilizzare la lavatrice solo a scopo domestico e per gli usi previsti.

Ingombro minimo:

Larghezza:	600 mm
Altezza:	850 mm
Profondità:	600 mm

PRIMO CICLO DI LAVAGGIO

Si raccomanda di effettuare il primo ciclo di lavaggio senza biancheria.
In questo modo vengono eliminati eventuali residui d'acqua dovuti alla prova della lavatrice da voi effettuata.

1. Aprire il rubinetto dell'acqua.
2. Chiudere l'oblò.
3. Versare un poco di detersivo nell'apposito comparto (circa 30 ml) II.
4. Selezionare un programma di lavaggio breve (vedere tabella dei programmi).
5. Premere il tasto **"On/Off"**.

PRECAUZIONI E SUGGERIMENTI GENERALI

1. Imballo
- Il materiale d'imballo è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal ♺ simbolo del riciclaggio. Attenersi alle norme locali per lo smaltimento del materiale d'imballaggio.

2. Consigli per il risparmio energetico
- Per sfruttare in modo ottimale energia, acqua, detersivo e tempo, effettuare il lavaggio con il carico massimo di biancheria raccomandato per il programma selezionato.
- Non superare le dosi di detersivo indicate sulla confezione dal fabbricante.
- Un sistema speciale all'interno dello scarico impedisce la fuoriuscita di detersivo dal cestello, in modo da evitare che il detersivo venga disperso nell'ambiente (in funzione del modello).
- Utilizzare l'opzione "Prelavaggio" solo per biancheria molto sporca! Per biancheria poco sporca o mediamente sporca, selezionare un programma senza "Prelavaggio"; in questo modo si risparmierà detersivo, tempo, acqua ed energia.
- Prima del lavaggio in lavatrice, trattare la biancheria con uno smacchiatore o effettuare un ammollo in acqua dei capi con macchie essiccate, in modo da ridurre la necessità di utilizzare un programma di lavaggio ad alta temperatura.
- Si può risparmiare energia utilizzando un programma di lavaggio a 60° C invece di un programma a 90° C o un programma a 40° C invece di uno a 60° C.
- Per risparmiare energia e tempo, prima di utilizzare un'asciugatrice selezionare una velocità di centrifuga elevata al fine di ridurre la quantità d'acqua contenuta nella biancheria (per lavatrici con velocità della centrifuga regolabile).

3. Eliminazione del materiale di imballaggio e rottamazione di elettrodomestici vecchi
- La lavatrice è stata fabbricata con materiale riciclabile. Rottamarla seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti.
- Prima di rottamarla, renderla inservibile tagliando il cavo di alimentazione.
- Rimuovere il detersivo dal cassetto se si intende rottamare la lavatrice.

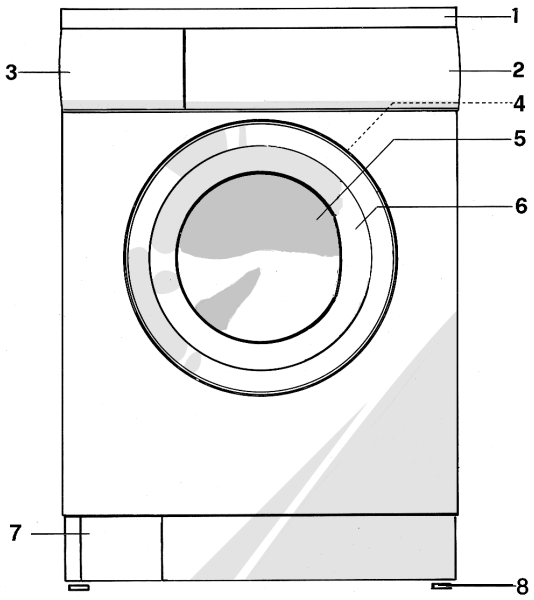
4. Sicurezza bambini
- Non permettere ai bambini di giocare con la lavatrice.

5. Consigli generali
- Se la lavatrice non è in funzione, staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia e di manutenzione, spegnere la lavatrice e staccare la spina dalla presa di corrente.
- Pulire il mobile esterno della lavatrice con un panno umido ed un detergente neutro.
- Non utilizzare abrasivi.
- Qualora l'oblò non si aprisse, non forzarlo.
- Se necessario, è possibile ottenere un cavo elettrico sostitutivo richiedendolo al Servizio Assistenza. Il cavo di alimentazione deve essere sostituito soltanto da personale qualificato.

6. Dichiarazione di conformità CE
- La lavatrice è stata progettata, costruita e venduta in conformità con le disposizioni di sicurezza delle seguenti Direttive:
  73/23/CEE Direttiva Bassa Tensione
  89/336/CEE Direttiva Compatibilità Elettromagnetica
  93/68/CE Direttiva Marcatura CE CE

DESCRIZIONE DELLA LAVATRICE

1. Piano di lavoro
2. Pannello comandi
3. Comparto detersivo
4. Targhetta Service (all'interno dell'oblò)
5. Oblò
6. Maniglia di apertura dell'oblò
   - Per aprire l'oblò premere il tasto all'interno della maniglia e tirare
   - Chiudere spingendo dolcemente (fino ad udire lo scatto di chiusura)
7. Filtro per corpi estranei (dietro lo sportellino)
8. Piedino regolabile



PREPARAZIONE DELLA BIANCHERIA

Suddivisione della biancheria

1. Suddividere la biancheria secondo…

- **Il tipo di tessuto/ il simbolo riportato sull'etichetta**
  Cotone, tessuti misti, sintetici, lana, capi che richiedono un lavaggio a mano.
- **I colori**
  Separare i capi colorati da quelli bianchi. Lavare separatamente i capi colorati nuovi.
- **Le dimensioni della biancheria**
  Lavare biancheria di dimensioni diverse per aumentare l'efficacia del lavaggio e distribuire meglio il carico all'interno del cestello.
- **La biancheria delicata**
  Lavare separatamente la biancheria delicata: usare l'opportuno programma per la Pura Lana Vergine, tende e altri capi delicati. Togliere gli anelli dalle tende oppure chiudere le tende con gli anelli in un sacchetto di stoffa. Utilizzare il programma speciale per tessuti che richiedono un lavaggio a mano. Lavare la biancheria di piccole dimensioni (ad es. calze di nylon, cinture, ecc.) o con ganci (ad es. reggiseni) in sacchetti di tela speciali per lavatrici o in federe con cerniera lampo.

2. Vuotare le tasche
Le monete, le spille di sicurezza e oggetti similari possono danneggiare il cestello e il serbatoio dell'acqua di lavaggio.

3. Chiusure
Chiudere le cerniere lampo, i bottoni e i ganci; annodare insieme cinture e nastri.

Trattamento delle macchie

- Le macchie di sangue, latte, uovo, ecc. vengono solitamente eliminate durante il programma di lavaggio dall'azione automatica degli enzimi.
- Per le macchie di vino rosso, caffè, tè, erba, frutta, ecc. aggiungere lo smacchiante nel comparto del cassetto detersivo II o il candeggiante nell'apposito comparto (secondo il modello).
- Per le macchie tenaci, se necessario, trattare preventivamente la biancheria con smacchiatori.

Caricamento della biancheria

1. Aprire l'oblò.
2. Dispiegare la biancheria e inserirla nel cestello senza comprimerla. Attenersi ai carichi massimi raccomandati nella tabella programmi: Il sovraccarico diminuisce l'efficacia del lavaggio e favorisce lo sgualcimento della biancheria.
3. Chiudere l'oblò.

5it10001.fm5 Page 6 Tuesday, May 29, 2001 3:32 PM

DETERSIVI E ADDITIVI

Scelta del detersivo e degli additivi

La scelta del detersivo dipende:

- dal tipo di tessuto (cotone, sintetici, delicati, lana).
  Nota: per lana usare soltanto detersivi specifici.
- dal colore;
- dalla temperatura di lavaggio;
- dal grado e dal tipo di sporco.

Note:

Eventuali residui bianchi sui tessuti scuri sono dovuti agli addolcitivi insolubili contenuti nei detersivi moderni senza fosfati.
Se si dovesse verificare questo inconveniente, scuotere e/o spazzolare la biancheria, oppure utilizzare detersivi liquidi.

Conservare il detersivo e gli additivi in un luogo asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Usare solo detersivi e additivi adatti a lavatrici ad uso domestico.

Usare solo decalcificanti e tinture adatti a lavatrici ad uso domestico. I decalcificanti possono contenere componenti che possono danneggiare parti della lavatrice.

Non usare solventi (ad es. trielina, benzina, ecc.). Non lavare in lavatrice tessuti trattati con solventi o liquidi infiammabili.

Dosaggio

Seguire le istruzioni riportate sulla confezione di detersivo, in funzione:

- del grado e del tipo di sporco;
- del carico:
- pieno carico: seguire le istruzioni del Fabbricante;
- mezzo carico: 3/4 della dose consigliata per il pieno carico;
- carico ridotto (1 kg circa): metà della dose consigliata per il pieno carico;
- della durezza dell'acqua (chiedere eventuali informazioni all'Ufficio comunale di residenza): l'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo rispetto all'acqua dura.

Note:

Un sovradosaggio può causare un'eccessiva formazione di schiuma e diminuire l'efficacia del lavaggio. Il rilevatore della lavatrice impedisce di eseguire la centrifuga in presenza di eccessiva schiuma.

Se il detersivo è insufficiente: la biancheria diventa grigiastra e si favorisce la formazione di depositi di calcare su cestello, vasca e serpentina.

Per i programmi con "Prelavaggio" è possibile utilizzare per questa opzione detersivi liquidi.
In questo caso, per il lavaggio principale deve essere impiegato solo detersivo in polvere ⌊II⌋.

In caso di utilizzo di ammorbidenti concentrati, aggiungere acqua nel cassetto detersivo fino all'indicatore di livello **"MAX"**.

Per evitare problemi di dosaggio in caso di impiego di detersivi liquidi e in polvere altamente concentrati, utilizzare i dosatori in commercio e caricare il detersivo direttamente nel cestello.

Durezza dell'acqua: l'acqua dolce richiede una minore quantità di detersivo

Categoria di durezza dell'acqua	Caratteristiche	Gradi tedeschi °dH	Gradi francesi °fH	Gradi inglesi °eH
1	dolce	0-7	0-12	0-9
2	media	7-14	12-25	9-17
3	dura	14-21	25-37	17-26
4	molto dura	oltre 21	oltre 37	oltre 26

5it10001.fm5 Page 7 Tuesday, May 29, 2001 3:32 PM

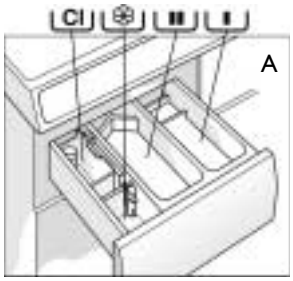
Introduzione del detersivo e degli additivi

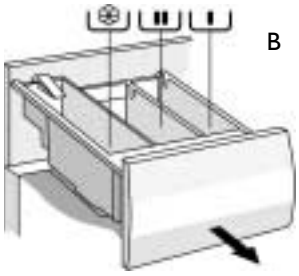
1. Estrarre totalmente il cassetto detersivo.
Il cassetto detersivo ha tre o quattro comparti, a seconda del modello.

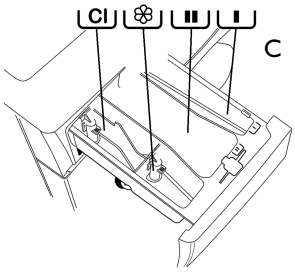
2. Versare il detersivo:

- Programmi con prelavaggio e lavaggio principale
- Programma senza prelavaggio, solo lavaggio principale
  Se si utilizzano detersivi liquidi, togliere l'inserto colorato (se presente **"C"**) ed inserirlo nel comparto. La scala graduata sull'inserto facilita il dosaggio.
- Ammorbidente ed appretto: riempire solo fino al livello **"MAX"** (modelli con tre comparti **"B"**).
- Candeggiante: riempire solo fino al livello **"MAX"** (modelli con quattro comparti **"A"**).
- Smacchiante
- Anticalcare (per durezza dell'acqua 4)
- Amido (preventivamente sciolto in acqua)

3. Richiudere bene il cassetto detersivo.







Come trattare la biancheria con amido

Diluire l'amido, in polvere o liquido, in un contenitore aggiungendo ca. 1 litro d'acqua. Caricare la lavatrice, chiudere l'oblò, selezionare ed avviare il programma "Risciacquo + Centrifuga".

Una volta affluita l'acqua, versare l'amido diluito nel comparto del cassetto detersivo . Per la pulizia del comparto, aggiungere poi circa mezzo litro d'acqua.

CANDEGGIANTE LIQUIDO (IPOCLORITO)

Due sono i modi possibili di utilizzare candeggiante liquido (ipoclorito).

IMPORTANTE:
In una lavatrice non dotata di un comparto per il candeggiante , può essere utilizzato solo il metodo del precandeggio (vedere punto 2).

1. Modo tradizionale:

- Aggiungere candeggiante nell'apposito comparto .
- Aggiungere detersivo nel comparto del lavaggio principale .
- Selezionare un programma e la temperatura e avviare la lavatrice.
- La lavatrice distribuirà automaticamente entrambi i prodotti sulla biancheria al momento appropriato, il detersivo viene aggiunto al lavaggio principale, mentre il candeggiante viene aggiunto durante il secondo risciacquo a freddo.

2. Metodo del precandeggio:

È possibile PRE-CANDEGGIARE i capi molto sporchi in lavatrice prima di eseguire il normale programma di lavaggio. Diluire il candeggiante in una bacinella con 1 litro d'acqua circa.

Per le lavatrici dotate di termostato:

- Ruotare la manopola del programmatore sul programma 4.
- Ruotare la manopola del termostato su **Min**.

Avvertenza: Il candeggio può essere eseguito solo con il lavaggio a freddo; in caso contrario si può rovinare la biancheria e causare danni alla lavatrice.

Per le lavatrici prive di termostato:

- Ruotare la manopola del programmatore sul programma 5.
- Premere il pulsante dell'opzione "lavaggio a freddo" (se presente).

Avvertenza: Il candeggio può essere eseguito solo con il lavaggio a freddo; in caso contrario si può rovinare la biancheria e causare danni alla lavatrice.

Versare il candeggiante diluito nel comparto \ ed avviare la macchina.

Dopo questo ciclo di precandeggio, eseguire un normale lavaggio, nel quale è possibile aggiungere anche altra biancheria non candeggiabile. Versare il detersivo nel comparto \ ed avviare un programma di lavaggio. Può essere sufficiente utilizzare un programma di lavaggio a temperatura ridotta (ad esempio 40°C), essendo già stato effettuato il trattamento di precandeggio.
Ciò consente di risparmiare energia.

Nota:

Candeggiare solo i capi adatti al candeggio.

COME TINGERE

I prodotti reperibili in commercio sono solitamente composti da colore, fissatore e sale.

Introdurre il colore, il fissatore e quindi il sale direttamente nel cestello vuoto. Solo successivamente caricare la biancheria.

- Utilizzare solo prodotti adatti a lavatrici automatiche.
- Seguire le istruzioni del fabbricante.
- Parti in plastica e gomma della lavatrice possono risultare colorate.

5it10001.fm5 Page 9 Tuesday, May 29, 2001 3:32 PM

PROGRAMMA DI LAVAGGIO

Come selezionare il programma:

1. Inserire la spina nella presa di corrente.

2. Aprire il rubinetto dell'acqua.

3. Portare la **manopola del programmatore** sul programma desiderato.

4. Portare la manopola del **termostato**, se previsto, sulla temperatura desiderata.

5. Portare la manopola del **selettore centrifuga**, se previsto, sulla velocità desiderata.

6. Selezionare le **opzioni** desiderate premendo i tasti corrispondenti.
L'opzione **può essere deselezionata** premendo nuovamente il tasto.

7. Assicurarsi che l'oblò sia ben chiuso. Premere il pulsante **"On/Off"** .
L'eventuale spia (presente in funzione del modello) si accenderà.

Bloccaggio coperchio

Una volta avviato il programma, l'oblò viene automaticamente bloccato fino alla fine del programma.

Se la manopola del programmatore viene posizionata su "Stop" o l'alimentazione elettrica viene interrotta, l'oblò si sblocca automaticamente dopo circa un minuto.

In caso di interruzione dell'elettricità, non aprire l'oblò: rischio di fuoriuscita di acqua bollente dall'apparecchio.

Fine programma

La manopola del programmatore è posizionata su "Stop".

1. Premere il tasto **"On/Off"**. La spia di funzionamento si spegne.

2. Disinserire le opzioni selezionate premendo i relativi tasti.

3. Chiudere il rubinetto dell'acqua.

4. Attendere circa 1 minuto per lo sbloccaggio dell'oblò.

5. Aprire l'oblò e togliere la biancheria.

N.B. Una volta scaricata la biancheria, non chiudere completamente l'oblò, ma lasciarlo socchiuso per consentire al cestello di asciugarsi.

Come modificare il programma

1. Premere il tasto **"On/Off"**. La spia corrispondente si spegne.

2. Selezionare il nuovo programma desiderato.

3. Premere il tasto **"On/Off"**. Il nuovo programma riparte.

Per questo programma non è necessario aggiungere altro detersivo.

Come modificare le opzioni

È possibile selezionare o deselezionare le opzioni senza spegnere la lavatrice.

Come interrompere un programma in corso

Per interrompere un programma in corso per un certo periodo di tempo e continuarlo successivamente:

1. Premere il tasto **"On/Off"**.

2. Dopo l'intervallo di tempo desiderato, premere di nuovo il tasto **"On/Off"**.

Per cancellare un programma

Se il programma in corso deve essere terminato anticipatamente e cancellato, l'acqua di lavaggio deve essere scaricata prima di poter aprire l'oblò:

1. Premere il tasto **"On/Off"** per spegnere la lavatrice.

2. Portare la manopola del programmatore su **"Scarico Acqua"**.

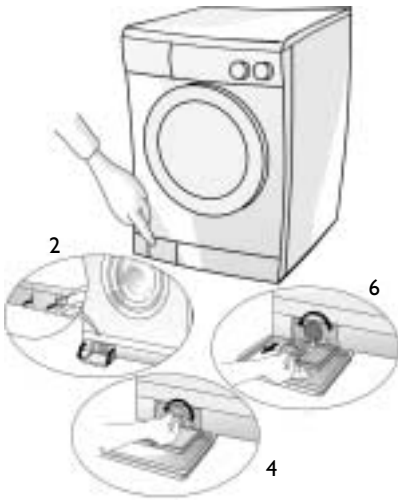
3. Premere il tasto **"On/Off"** per avviare il programma **"Scarico Acqua"**.

COME RIMUOVERE IL FILTRO PER CORPI ESTRANEI

1. Spegnere la lavatrice e scaricare l'acqua (vedere il paragrafo seguente "Come scaricare l'acqua residua").
2. Aprire il coperchio del filtro per corpi estranei usando una monetina.
3. Mettere una bacinella o un contenitore sotto il filtro.
4. Ruotare lentamente in senso antiorario il filtro senza estrarlo completamente (per facilitare l'operazione si può agire sull'impugnatura con un paio di pinze).
5. Aspettare che tutta l'acqua sia defluita nella bacinella.
6. Svitare completamente il filtro ed estrarlo.
7. Togliere eventuali corpi estranei dal filtro.
8. Verificare che la girante della pompa sia di nuovo mobile.
9. Reintrodurre il filtro e avvitare energicamente in senso orario fino a battuta.
10. Versare 0,5 l di acqua nel cassetto detersivo e verificare che l'acqua non fuoriesca dal filtro.
11. Chiudere il coperchio.

Controllare regolarmente due o tre volte all'anno il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo.

- Quando la lavatrice non scarica regolarmente l'acqua o non esegue la centrifuga.
- Quando la pompa è ostruita da un corpo estraneo (bottoni, monete, spille di sicurezza, ecc.).
  IMPORTANTE: Prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.



COME SCARICARE L'ACQUA RESIDUA

1. Spegnere la lavatrice.
2. Staccare la spina dalla presa di corrente.
3. Staccare il tubo di scarico dal gancio sulla parte posteriore della macchina (vedere freccia **A** e **B**).
4. Collocare un contenitore di dimensioni idonee accanto alla lavatrice.

Nota: Dopo un corretto ciclo di scarico, l'acqua residua ammonta ad un massimo di un litro, mentre possono esserci fino a 20 litri d'acqua nella lavatrice se viene arrestata durante un programma ed anche 40 litri se la pompa è bloccata.

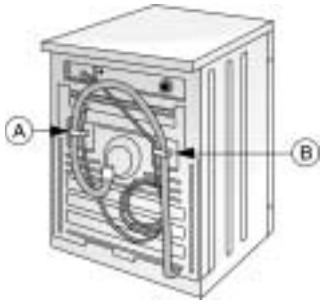
5. Introdurre il tubo di scarico in una bacinella e lasciare che l'acqua fuoriesca completamente.

Nota: Prima di procedere allo svuotamento, accertarsi che l'acqua di lavaggio si sia raffreddata.

6. Attendere fino a completo svuotamento.
7. Fissare nuovamente il tubo flessibile di scarico sul retro della lavatrice (vedere freccia **B**) altrimenti può fuoriuscire acqua e non possono essere garantite le normali funzioni di riempimento e scarico della lavatrice.
8. Riposizionare il tubo di scarico con la curvatura ad "U" e fissarlo.

Quando scaricare l'acqua residua?

- Per il trasporto della lavatrice.
- **Se il locale in cui è installata la lavatrice è soggetto a gelo. Si consiglia di scaricare l'acqua residua dalla macchina al termine di ogni lavaggio.**



MANUTENZIONE E PULIZIA

Mobile e pannello comandi

- Utilizzare i normali detergenti impiegati per le pulizie domestiche (non utilizzare detersivi abrasivi o solventi).
- Asciugare con un panno morbido.

Guarnizione dell'oblò

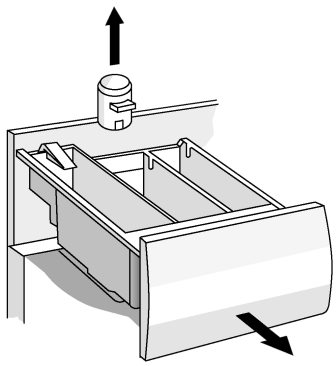
- Se necessario, pulire con un panno umido.
- Controllare regolarmente lo stato della guarnizione.

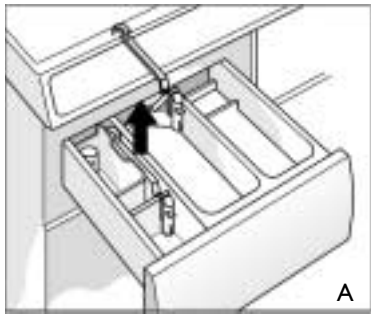
Filtro

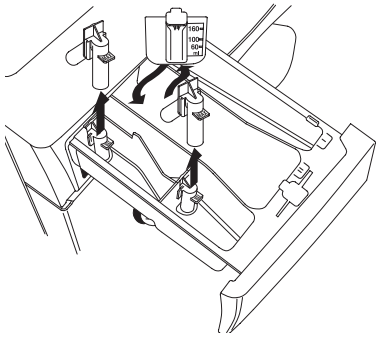
- Controllare regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei").

Comparto detersivo

1. Sbloccare il cassetto premendo leggermente sulla leva e successivamente estrarlo.
2. Estrarre gli inserti dal comparto ammorbidente ed il sifone dal comparto candeggiante (se presente, modello a quattro comparti **"A"**).
3. Risciacquare con acqua corrente.
4. Reinserire gli inserti e riposizionare il cassetto detersivo. Premere il sifone a battuta.







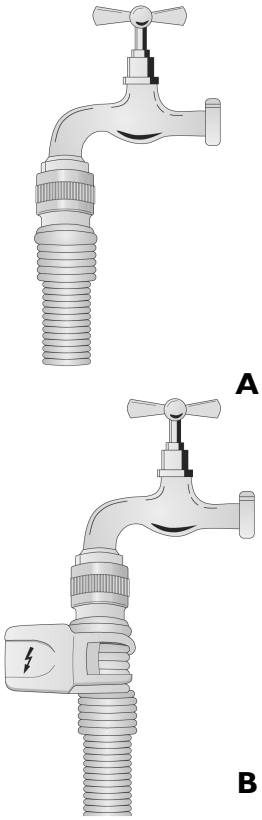
Filtri dell'allacciamento idrico
Controllare e pulire periodicamente.

Per lavatrici con tubo di alimentazione diritto "A"

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
3. Pulire il filtro interno.
4. Avvitare il tubo di alimentazione al rubinetto dell'acqua.
5. Svitare il tubo di alimentazione dalla lavatrice.
6. Rimuovere il filtro dall'allacciamento della lavatrice utilizzando una pinza e pulirlo.
7. Inserire il filtro e riavvitare il raccordo del tubo di alimentazione alla lavatrice.
8. Aprire il rubinetto dell'acqua e **verificare la tenuta dei collegamenti.**

Per lavatrici con tubo Acqua Stop "B"

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto.
3. Pulire il filtro.
4. Avvitare il tubo "Acqua Stop" al rubinetto dell'acqua.
5. Aprire il rubinetto dell'acqua e **verificare la perfetta tenuta dei collegamenti.**



5it10001.fm5 Page 13 Tuesday, May 29, 2001 3:32 PM

GUIDA RICERCA GUASTI

La lavatrice non si avvia, nessuna spia accesa.

Verificare se:

- la spina è inserita nella presa di corrente;
- la presa di corrente è alimentata (utilizzando, per esempio, una lampada da tavolo o simili).
- è stato premuto il tasto On/Off.
- il rubinetto dell'acqua è aperto. In caso contrario, aprire il rubinetto, spegnere e quindi riaccendere la lavatrice.
- l'oblò è stato chiuso bene (sicurezza bambini);
- è stato selezionato un programma di lavaggio e il programma si è avviato;

La lavatrice si blocca durante il programma.

Verificare se:

- è premuto il tasto **"Anti Piega"**, terminare questa opzione premendo nuovamente il tasto;
- il tasto "On/Off" è stato accidentalmente premuto; premere di nuovo il tasto "On/Off".

La lavatrice non carica acqua o ne carica poca.

Verificare se:

- il rubinetto dell'acqua è aperto completamente;
- il tubo di alimentazione dell'acqua è piegato;
- il filtro del tubo di alimentazione dell'acqua è bloccato;
- l'acqua nel tubo di alimentazione è gelata;

N. B.: Dopodiché spegnere e quindi riaccendere la lavatrice.

La lavatrice non scarica acqua.

Verificare se:

- il tubo di scarico dell'acqua è installato correttamente (vedere "Istruzioni per l'installazione");
- il filtro è bloccato.
- l'acqua nel tubo di scarico è gelata.
- è stato premuto il pulsante "Anti Piega".

Residui di detersivo e additivi nel cassetto detersivo alla fine del lavaggio.

Verificare se:

- il sifone è posizionato correttamente ed è sporco (vedere "Manutenzione e pulizia");
- arriva poca acqua. I filtri fra il tubo di alimentazione e il rubinetto possono essere ostruiti (vedere "Manutenzione e pulizia"). Controllare regolarmente, almeno due o tre volte all'anno, il filtro per corpi estranei e, se necessario, pulirlo (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei").

Per ulteriori informazioni, vedere anche "Detersivo e additivi".

La lavatrice vibra durante la centrifuga.

Verificare se:

- la lavatrice è livellata e tutti i piedini sono stati regolati (vedere "Istruzioni per l'installazione");
- sono state rimosse le staffe di protezione per il trasporto. Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente le staffe di sicurezza per il trasporto (vedere "Istruzioni per l'installazione").

Guasto "Acqua Stop" (secondo il modello)

Quando la lavatrice rileva una perdita d'acqua, la pompa funziona continuamente.

Spegnere la lavatrice, staccare la spina dalla presa di corrente e chiudere il rubinetto dell'acqua.

Il sistema "Acqua Stop" può essere stato attivato da:

1. un'eccessiva formazione di schiuma;
2. una perdita nel tubo di alimentazione o nella lavatrice.

Inclinare in avanti la lavatrice per scaricare l'acqua raccoltasi sul fondo. Quindi:

1. reinserire la spina nella presa di corrente,
2. aprire il rubinetto dell'acqua,
3. selezionare nuovamente il programma desiderato e premere il tasto "On/Off".

Importante: qualora il guasto dovesse verificarsi nuovamente, contattare il Servizio Assistenza indicando il numero di errore visualizzato (vedere "Servizio Assistenza").

Alla fine del programma la biancheria non è centrifugata o non sufficientemente:

La lavatrice è dotata di un sistema di identificazione e correzione carico sbilanciato. Per singoli capi di biancheria pesanti (tappetini da bagno, accappatoi) è possibile che questo sistema si attivi per ridurre automaticamente la velocità di centrifuga o persino per interrompere la centrifuga se dopo aver tentato più volte di avviare il ciclo, la lavatrice riscontra un carico eccessivamente sbilanciato.

- Se una volta terminato il programma la biancheria è ancora bagnata, aggiungere eventualmente altri capi e avviare ancora una volta il programma di centrifuga.
- La presenza di eccessiva schiuma può impedire che venga eseguita la centrifuga. Utilizzare la quantità di detersivo corretta

Importante: questa lavatrice è dotata di un sistema di sicurezza. Il programma si interrompe dopo alcuni minuti in caso di:

- mancata alimentazione dell'acqua;
- bloccaggio della pompa.
- Se la pompa è bloccata, spegnere la lavatrice e pulire la pompa (vedere "Come rimuovere il filtro per corpi estranei"). Quindi riavviare la lavatrice.

SERVIZIO ASSISTENZA

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare se non è possibile eliminare da soli i guasti (vedere “Guida ricerca guasti”).
2. Riavviare il programma per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato.
3. Se il risultato è negativo, contattare il Servizio Assistenza.

Comunicare:

- Il tipo di anomalia.
- Il modello della lavatrice.
- Il codice di assistenza (numero indicato dopo la parola SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000

La targhetta Service si trova all'interno dell'oblò.

- Il vostro indirizzo completo.
- Il vostro numero di telefono con prefisso.
  I numeri di telefono e gli indirizzi del Servizio Assistenza sono riportati sulla garanzia. oppure rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

TRASPORTO

Non spostare la lavatrice tenendola per il piano di lavoro.

1. Disinserire l'apparecchio dalla rete elettrica.
2. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
3. Togliere i tubi di alimentazione e scarico acqua.
4. Eliminare i residui di acqua dai tubi e dalla lavatrice (vedere “Come rimuovere il filtro per corpi estranei”, “Come scaricare l'acqua residua”).
5. Montare obbligatoriamente le staffe di protezione usate per il trasporto (vedere “Installazione”).

INSTALLAZIONE

Togliere le viti di sicurezza per il trasporto

La lavatrice è dotata di staffe di sicurezza al fine di evitare danni alla parte interna della stessa durante il trasporto.

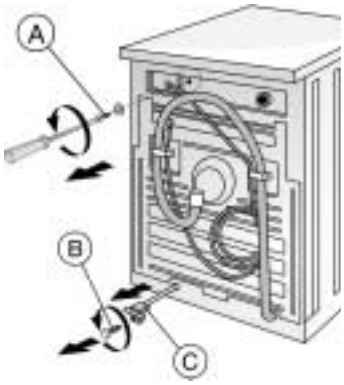
Prima della messa in funzione della lavatrice, togliere obbligatoriamente lo staffaggio di sicurezza per il trasporto.

La lavatrice è dotata di due viti ed una staffa di sicurezza per il trasporto.

1. Svitare la vite nera **(A)** con un cacciavite ed estrarla.
2. Svitare la vite **(B)** sulla staffa di protezione rossa con un cacciavite.
3. Estrarre la staffa di sicurezza per il trasporto **(C)** afferrandola dall'impugnatura rossa.

Conservare lo staffaggio di sicurezza.

Nota: Qualora la lavatrice necessiti di essere trasportata, rimontare le viti e la barra di sicurezza per il trasporto eseguendo l'operazione in sequenza inversa. Per localizzare correttamente le viti e la staffa di protezione, occorrerà rimuovere il piano della lavatrice, dopo essersi prima accertati che l'apparecchio sia scollegato dalla rete di alimentazione idrica ed elettrica.

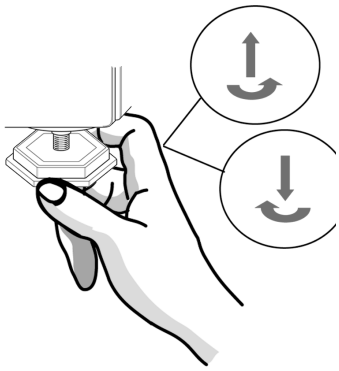


Regolazione dei piedini

Qualora il pavimento non fosse liscio o perfettamente livellato, compensare le piccole irregolarità svitando o avvitando i quattro piedini della lavatrice (non inserire spessori in legno, cartone o similari sotto i piedini):

- Regolare il piede destro ruotandolo manualmente onde accertarsi che tutti e quattro i piedi tocchino adeguatamente il pavimento.

In caso di installazione su pavimenti con travi in legno, posizionare la lavatrice su un pannello di compensato dalle dimensioni di 60 x 60 cm e dallo spessore di min. 3 cm.
Fissare il pannello al pavimento.



Collegamento del tubo di alimentazione

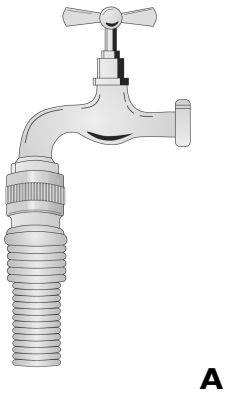
Per modelli con tubo di alimentazione diritto "A"

1. Inserire il filtro (già premontato sull'estremità del tubo o compreso negli accessori) nel collegamento filettato tra il tubo flessibile e il rubinetto.
2. Avvitare con cura il tubo flessibile di alimentazione acqua al rubinetto preferibilmente a mano.
3. Sistemare il tubo flessibile facendo attenzione che non ci siano né pieghe né strozzature.
4. Verificare la tenuta dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile resistente alla pressione di lunghezza adeguata (min. 1000 kPa, omologato a norma EN 50084).

Controllare periodicamente lo stato del tubo flessibile di alimentazione e sostituirlo se necessario.

È possibile allacciare la lavatrice senza dispositivo di blocco del riflusso.



A

Per modelli con tubo Acqua Stop "B"

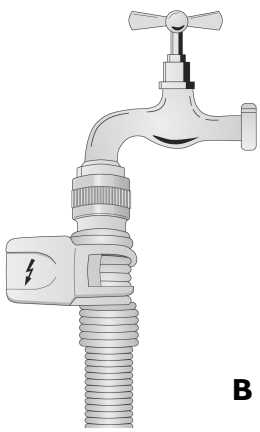
Se il tubo flessibile è danneggiato, disinserire immediatamente la lavatrice dalla rete elettrica.

1. Avvitare il connettore filettato con il filtro inserito al rubinetto dell'acqua.
2. Verificare la tenuta dei collegamenti aprendo completamente il rubinetto dell'acqua.

Se la lunghezza del tubo è insufficiente, sostituirlo con un tubo flessibile "Acqua Stop" di 3 metri di lunghezza (disponibile presso il Servizio Assistenza o un rivenditore specializzato). Questa operazione deve essere eseguita esclusivamente da un elettricista qualificato.

La lavatrice **non deve** essere collegata al miscelatore di uno scaldabagno non pressurizzato.

Il tubo flessibile di alimentazione e la scatola in plastica dell'allacciamento idrico contengono componenti elettrici. **Non tagliare quindi il tubo flessibile né immergere la scatola di plastica in acqua.**



B

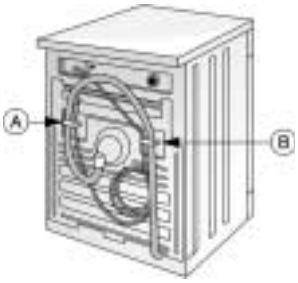
Collegamento del tubo flessibile di scarico

Scarico dell'acqua

- Allacciamento del tubo flessibile di scarico.

1. Sganciare il tubo flessibile di scarico dal fissaggio sinistro; vedere freccia **(A)**.

Importante:
Non allentare il fissaggio destro del tubo flessibile di scarico; vedere freccia **(B)**, altrimenti può fuoriuscire acqua (pericolo di scottature con l'acqua calda)e non possono essere garantite le normali funzioni di riempimento e scarico della lavatrice.



2. Collegare il tubo flessibile di scarico al sifone oppure agganciarlo al bordo di un lavabo o di un lavello con il gomito. I lavandini normali non sono adatti allo scopo.
3. Altezza di scarico minima: 60 cm.
Altezza di scarico massima: 90 cm.
4. Se fosse necessario l'uso di una prolunga, utilizzare un tubo flessibile dello stesso tipo. Stringere con apposite fascette i punti di collegamento. Lunghezza max. del tubo di scarico 2,5 m.

Importante:

- Sistemare il tubo flessibile di scarico evitando pieghe e strozzature.
- Fissarlo in modo che non cada durante il funzionamento della lavatrice.